

Avis juridique important

|

62000J0101

???????? ???? ?????????????? (???????? ??????) ??? 19?? ?????????????? 2002. - Tulliasiamies ??? Antti Siilin. - ?????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????? Korkein hallinto-oikeus - ??????????????. - ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????? - ????????? 95, ?????? ?????????, ??? ?????????? ?? (???, ?????????? ?????????????????????? ??????? 90, ?????? ?????????, ??) - ?????? ?????????? ????. - ?????????? C-101/00.

????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? 2002 ??????? I-07487

??????????
??????????
?????????? ??? ??????????
?????????? ??? ?? ?????????????? ??????
??????????????

????????? ??????????

1. ??????????????? ?????????????? - ??????????????? ?????????????????? ??????????????????? - ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????????????? ?????????????? - ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? - ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? - ?????????????????? - ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? - ?????????????????? ?????????????????? - ??? ??? ??????? ??? ??? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????? ???????????????

[????????? ??, ?????? 95, ?? 1 (???, ?????????? ??????????????????????, ?????? 90, ?? 1, ??)]

2. ?????????????????? ?????????????? - ??????????????? ?????????????????? ??????????????????? - ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????????? ?????????????? - ??????? ??? ??????????, ??? ?????? ??? ?????????? ??????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ? ?? ?????? ??? ?? ?????????????????, ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????? - ??? ??????????????????

[????????? ??, ?????? 95, ?? 1 (???, ?????????? ??????????????????????, ?????? 90, ?? 1, ??)]

3. ?????????????????? ?????????????? - ??????????????? ?????????????????? ??????????????????? - ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????????? ?????????????? - ???' ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? - ?????????????????? ?????????????????? - ??????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? - ?????????????????????? ??? ?????????????? - ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? ???' ?????????? ?????????????????? ?? ??????????????????

[???????? ??, ????? 95, ?? 1 (???, ??????? ????????????????, ????? 90, ?? 1, ??)]

4. ????????????? ?????????? - ????????????? ??? ????????????? - ?????? ??????? ?????????? - ?????? ?????????? ?????? ????????????????????? ?????? - ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? - ??????? ??? «????? ??? ??? ?????? ??????????» - ????????????? - ?????????????? ?????? ??? ?????????????? «????? ?????????????????? ??????» ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????????? - ??? ??????????

(?????? 77/388 ??? ????????????, ????? 33)

5. ?????????????? ??????????? - ?????????????? ??????????????? ??????????????? - ??????? ?????????????? ??????????????? ?????????????????????? ??????????? - ?????? ??? ??? ?????? ??????????????? - ??????????????? ?????????????? - ??? ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ?? ????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????

[???????? ??, ????? 95, ?? 1 (???, ??????? ??????????????????, ????? 90, ?? 1, ??)]

?????????

1. ?? ????? 95, ????? ??????, ??? ?????????? (???, ??????? ??????????????????, ????? 90, ?????? ???????, ??) ??????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? 2913/92 ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????, ??? 2454/93 ??? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? 2913/97, ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????????, ?? ?????????????, ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ??????????????????????

(?? . ????? 61, ????????. 1)

2. ?? ????? 95, ????? ??????, ??? ?????????? (???, ??????? ??????????????????, ????? 90, ?????? ???????, ??) ?????????????? ?????? ?? ??????? ?????????? ??????? ??????????, ??? ?????????????? ??? ?????? ??????? ?????? ?????????????????????? ??????????????, ????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ???????:

- ????????, ??? ??? 6 ??????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ??????????????? ??? ?????? ? ?? ?????? ??? ?? ?????????????, ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ???

- ????????, ??? ??? 7 ?????? ??? 150? ????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????, ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? 0,5 %,

????? ??? ??????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ???????, ??? ??????? ???????.

(?? . ????? 80, ????????. 2)

3. ????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ????? ?????? ????? ?????????????????
????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ???
????????????????? ?????????????????? ??????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??
????????? ???????, ?? ?????? 95, ?????? ???????, ??? ?????????? (???, ?????????? ??????????????????,
?????? 90, ?????? ???????, ??) ??????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????
????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????????, ?????? ??? ?????? ???
????????????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??????????. ? ?????????? ??????
?????????????????, ???????, ?? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ? ???'
????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ???, ??????????, ??
????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ??????? ?????????????????????? ??????????????????
?? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ??????????????????
???? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????????????????????
????????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??? ? ?????? ??? ??
????????????????? ??' ?????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ??? ??????????????
????????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ???
????????????????????????? ??? ?????????, ??? ?????????? ??????????

(?? . ????? 89, ????????. 3)

4. ????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????? 5 ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??????
?????????????????, ??? ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? «?????? ?????????????????? ??????»
????????????????????? ??? ??? ?????? ??????????????????, ??? ?????????? «????? ?????????????????????? ??????» ?????
??? ?????????? ??? ?????? ?????????? 77/388 ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??????
??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????, ?????? ?????????????????????? ?? ??? ?????????? 92/111
??? ??? ?????????????????? ??? ?????????? 77/388 ??? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ??????
?????? ??? ??????? ?????????????????????? ??????, ??? ?????????????????????? ?? ?? ?????? 33 ??? ??????????

(?? . ????? 107, ????????. 4)

5. To ?????? 95, ?????? ???????, ??? ?????????? (???, ?????????? ??????????????????????, ?????? 90, ??????
????????, ??) ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????? 5 ???
????????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ??????
????????????????????, ??????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??????????
????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ???
????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????????????????????, ???
????????????????????????? ??? ?????????, ??? ?????????? ??????????

(?? . ????? 117, ????????. 5)

??????????

????? ?????????? C-101/00,

??? ??? ?? ?????????????????? ??????? ??? Korkein hallinto-oikeus (?????????????) ?????? ??
????????????????, ???' ?????????????? ??? ??????? 234 ??, ?? ??? ?????? ??????????, ??? ??????????
????????????????? ??? ?????????? ??

Tulliasiamies,

Antti Siilin,

? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ????? ??? ?????????? ??? ?????? 95, ????? ??????, ???
????????? ?? (???, ?????????? ?????????????????, ??????? 90, ?????? ??????, ??) ??? ??? ??????
????????? 77/388/??? ??? ?????????????, ??? 17?? ??_?? 1977, ????? ?????????????????? ???
????????????? ??? ??????? ??????, ??? ?????????? ?? ????? ??????? ??????? ?????????? - ??????
????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ??? (?? ????. ????. 09/001, ?.
49), ??? ???? ?????????????? ?? ??? ??????? 92/111/??? ??? ?????????????, ??? 14?? ??????????????
1992, ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? 77/388 ??? ??? ?? ?????????? ??????? ??????????????
????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? (?? L 384, ?. 47)

?? ?????????????? (???????? ??????),

????????????? ??? ????? P. Jann, ?????????? ??????????, S. von Bahr, A. La Pergola, ?. Wathelet
(?????????) ??? C. W. A. Timmermans, ??????????,

????????? ??????????????: C. Stix-Hackl

?????????????: L. Hewlett, ?????????? ??????????????,

????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????:

- ? Siilin, ?????????????????? ??? ??? P. Snell, oikeustieteen kandidaatti,

- ? ?????????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ??? T. Pynnä ??? E. Bygglin

- ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ????? E. Traversa ??? ?.
Koskinen,

????????? ?????? ??? ?????? ??????????????,

????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? A. Siilin, ??? ?????????????????? ?????????????????? ???
???? ?????????????, ????? ?? ?????????????? ??? 12?? ????????????????? 2001,

????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ????? ?? ??????????????
???? 25?? ?????????????? 2001,

????????? ??? ??????????

?????????

????????????? ??? ??????????????

1 ?? ??????? ?? 15?? ??????? 2000 ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ?
17 ???????, ?? Korkein hallinto-oikeus (???????? ???????????) ???????, ???????
?? ??????? 234 ??, ?? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ??????? 95,
????? ??????? ?? ?????????? ?? (???, ????????? ?????????????????? ?????? 90, ?????? ??????? ??)
?? ?? ?????? ????????? 77/388/?? ?? ?????????????, ?? 17?? ??_?? 1977 ??? ???? ??????????????
?? ?????????????? ?? ??????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ??????? ?????????? - ??????
????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ??? (?? ???. ??? 09/001, ?.
49), ??? ?????????????????? ?? ?? ??????? 92/111/?? ?? ?????????????, ?? 14?? ??????????????
1992, ?? ?? ?????????????? ?? ????????? 77/388 ?? ?? ?? ?????????? ??????? ??????????????????
????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? (?? L 384, ? 47), (?? ?????: ??? ???????).

2 ?? ??????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??
Korkein hallinto-oikeus, ?? ?? ? ?. Siilin ?? ?? ?? ? Tulliasiamies (????????????? ?? ??????????
????????????? ?????????????), ??? ?????????????? ?? Uudenmaan läänioikeus (????????????????
????????????????) ?????????????? ?? ?????? ??????? ?? A. Siilin ?? ?? ?????????????? ?????????????
????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??????????, ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
?????????????? ?? ?????????????????????? ??????????????? ?? ?????????? ? ?. Siilin ?? ?? ?????????
??????.

?? ??????? ?????????????? ??????????

3 ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????
autoverolaki (1482/1994) (????? ??? ???? ?????????????? ?????????????????), ?? 29?? ?????????????? 1994,
????? ?????? ?? 1998 (?? ?????: ??? ???? ?????????????? ?????????????????), ?? ?????? ???
arvonlisäverolaki (1501/1993) (????? ??? ???? ?????? ?????????????????? ??????) ??? ??????????????????
?? ?????? ??????? (1483/1494), (1486/1994) ?? (1767/1995) (?? ?????: ??? ????? ??).

4 ?? ?????? 1 ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ? ?????? ??????????????????
????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????????
????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ??????????????. ?? ?????????????? ?? tieliikennelaki (267/81),
(????? ??? ???? ?????? ?????????????????) ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????????????? ?? ?? ? ?????? ?????? ??????????????

5 ??? ? ? ?????? 6, ?????? ???????, ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????:

«? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ????? 4
600 [????????????? ??????] (FIM). ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? 50 %
?? ?????????????????? ?????? ?? ??????????????».

6 ?? ?????? 7 ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ???:

«? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??
????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? 0,5 % ?? ??????
????????????????? ?????? ??? ???? 6 ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?
?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????????. ?? ?
????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????, ? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??
?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? 150 ??????».

?? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????, ? ?????? ?????????????????????? ?????? ?? ??????
????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ??????????????????????. [...]

[...]

?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??? 25 ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??????»

7 ?? ?????? 10 ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? 10 000 km, ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????????? ??? 6 ?????? ??????????????.

8 ?? ?????? 11 ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ???????:

«? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ??????????????????, ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ??????? 16.

? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????:

1) ? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????????? (EOK) 2913/92 ??? ??????????????, ??? 12?? ?????????????? 1992, ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????? (EE L 302, ? 1, ??? ?????? ?????????????????? ??????????), ??? ??? ?????????????? (???) 2454/93 ??? ??????????????, ??? 2?? ?????????? 1993, ??? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? 2913/92 (?? L 253, ? 1, ??? ?????? ?????????????????? ??????????????????), ??????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????. ???

2) ? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ???????, ?????????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? 1.

???? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ?????? ? ?????????? ? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ???, ?????????????????, ?? ?????????.

? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ??????? ?????? ? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ?????.

[...]»

9 ??? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ? ??????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ??????? ??? 1998, ??????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????????? ?????????????????? ??? ??????????????. ? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? 29 ?????????? 1998 ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??????? ?? ?????????????? ??? 1998 ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ? ?????????????.

10 ? ?????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? (1160/1998) ?????????? ?? ?????? ?????? 15 ?????????????????? 1999 ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????? ?????????????????????? ??????????????????. ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? 0,5 % ??? ?????? ??? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? 0,6 % ??? ?????? 100 ?????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?? 0,9 % ??? ?????? 100 ?????????????? ??????, ??? ?? 0,4 % ??? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??????. ? ?????????????????????? ?????? ??????, ?????, ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??????????

11 ?? ????? 5 ??? ????? ????? ?????????? ????????????? ?????????? ??? ? ?????????? ?????
????????? ??? ????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ????? ?????????????????? ?????? ??? ???
?????? ??????????????, ?? ????? ??? ?????? - ??? ?????????????? ?? ?????????? ??? ??????
????????????? - ?????????????? ??? ??? ????? ?????? ??.

12 ????? ?? ????? 102, ????????????? 1, ??????? 4, ??? ????? ????? ??:

«? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?????????????????? ??????????????????»:

[...]

4) ??? ????? ?????????????????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????? ? ??????? ??????????????????
????????? ?? ??? ????? ?????? ?????????????? ??????????????????».

13 ?? ????? 102, ????????????? 1, ??????? 4, ??? ????? ????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ???
?????. ?????????????? ?? ??? ????? (1767/1995), ??? 29?? ????????????? 1995, ??? ??????? ?? ?????
??? 1? ????????????? 1996.

14 ?? ????? 102b ??? ?????? ????? ?? ??????? ???:

«????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ???
?????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ? ?????? ???
?????????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ??????».

15 ??? ?? ????? 141, ??????? 5, ??? ?????? ????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?? ??????????
?? ??? ?????? ??? ??????? 102, ????????????? 1, ??????? 4, ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????
???? ?????? ?????????????? ? ?????? ??????

? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ??????????????

16 ????? 2 ????????? 1998, ? A. Siilin ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ???
????????????? ??? 7 350 ?????????????? ??????? (DEM) ??? ?????????????????????? ?????????????? ??????????????
Mercedes Benz (????????? 190 2.0 Diesel). To ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??
????????????????? ??? 13 ????????????? 1986 ??? ?????? ????????????? 180 000 km. ?????? ?????????????? ??????????
????????????? ??? ?????????????? ??????».

17 ????? 20 ????????? 1998, ? A. Siilin ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??
????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? (??? ?????: ??????????) ???????
?????????????????».

18 ?? ?????????? ??? 20?? ?????????? 1998 (??? ?????: ?????? ??????????), ?? ?????????? ??????????
?? 46 288 FIM ?? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?? 10 183 FIM ?? ?????? ??? ??????
????????????????????? ?????? ??? ??? ?????? ?????? (?? ?????????????? 22 %), ??????? ?????????????? ?? 56
471 FIM ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? A. Siilin.

19 ?? ?????????? ?????????? ?? ????? ????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? A. Siilin ?? ?????????????? ??? ?????? ???????, ?????????????????? ?????????? ??? (C 220 D) ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????? Siilin. H ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??????, ?????? ??? ??????, ??? ?????????????? 41 000 DEM. ?? ?????????????? ?????????????? 2 200 DEM ??? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? 1 680 DEM ??? ?? ?????????????? ??????. ? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? 44 980 DEM ???, ?????????????? ??????????????????, ?? 136 851 FIM. ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ??????????????????, ??? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?? ???' ?????????????? ?????????????????? 4 600 FIM ?????? ?????????????? ?????? 85 963 FIM ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? 65 %.

20 ????? 21 ?????????? 1998, ? A. Siilin ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ??????. ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? Uudenmaan lääninoikeus ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????????????????

21 ? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??????, ??? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ????. ? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 95 ??? ??????????????. ? A. Siilin ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? 9?? ?????????? 1995, C-345/93, Nunes Tadeu (????????? 1995, ? ?-479), ??? ??? 23?? ?????????????? 1997, C-375/95, ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? (????????? 1997, ? ?-5981), ??? ?????????????????? ??? ? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????? 5 % ???' ??????.

22 ? A. Siilin ??????????????????, ??????????????, ??? ? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????????????

23 ??? ?????? ?????????? ?????????? ? A. Siilin ?????????, ?????????, ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ??????????, ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????????????, ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????, ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ??????????????????, ?? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ????

24 ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????? ??? A. Siilin ??? ?????????????????? ??? ? ?????????? ?????????????????????? ??? ? ?????????? ?????????????????????? ?????? ??' ?????? ?????????????????????? ?????????? ?? ??? ??????

25 ?? ?????????? ??? 3?? ?????????? 1999, ?? Uudenmaan lääninoikeus ?????????? ??? ? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????????????? ??? A. Siilin ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ??????????????????, ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????????????????, ??? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? 7 ??? ?????? ?????? ?????? ??????????????????

26 ?? Uudenmaan lääninoikeus ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? Nunes Tadeu, ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 95 ??? ?????????? ? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????

?? ???? ?????????????? ????? ? ???? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????
?? ?????????? ?????????? ? ????? ? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
???? ????? ? ???? ?????? ?????????????????? ?????????????? ???? ?????? ???? ?????????????? ????
?????? ???? ?????? ?????????.

27 ?? Uudenmaan lääninoikeus ?????? ??, ?? ????????????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????
????????????? ?????? ? ???? ?????? ???? ?????????????? ?????????????? ???? ?????? ???? ??????????????
???? ? ? ???? ???? ?????? ?????? ???? ? ???? ?????????? ?????????????? ? ???? ???? ??????????????
???? ?????? ???? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????????
????????????????, ??? ?????? ????????? ???? ???? ?????? ??????, ?????????????????? ??? ????????? ????
?????????????. ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ???? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ???
????? ?????????????? ???? ?????????? ???? ?????????? ???? ?????????? ?????????????? ? ???? ??????????????
?? ?????? ???? ??????.

28_???? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ??? ?????? ??????????????, ?? Uudenmaan
lääninoikeus ?????? ??? ? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??????, ?????? ???
????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????????? ??? «????
????????????????? ??????» ?????? ??? ?????????? ???? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????? ??????????,
????????????????? ??? ? ? ?????? 33 ??? ?????? ?????????.

29 ??????, ????? ??? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????
????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????, ?? Uudenmaan lääninoikeus ?????? ??? ?
?????? ?????????????????? ?????? ??? ??? ? ???? ?????? ?????????????? ? ???? ?????????????? ????????? ?
????? ?????? ??????. ?????? ?????????? ?????????? ???? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??
????????????????? ??? ?????? ? ? ??????.

30 ????? ??? ?????????? ??? Uudenmaan lääninoikeus ?????????? ??? ?????????? ??????????????
????????? ??? Korkein hallinto-oikeus.

31 ? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??? tulliasiamies ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????
??? Uudenmaan lääninoikeus ?????? ?????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ???
????????????????? ?????? ?????????????????? ??????. ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ???
A. Siilin ??? ?????? ?????? ? ? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??????
????????????????????? ?????? ??? ??? ?????? ??????????????????. ? A. Siilin ?????? ? ? ?????????? ? ??????????
?? ?????? ?????? ? ? ?????? ??? ? ? ?????? ??? ???? ?????????? ? ? ?????????????? ?????????? ??????
????????????????????? ?????? ??? ? ? ?????????????????????? ?????????????? ??? ??????????.

32 ??? ??? ?????????? ?????? ? Korkein hallinto-oikeus ?????????? ? ? ?????????????? ??? ??????????
???? ?????????????? ? ? ?????????? ?????????????????? ??????????????:

«? ?????? ??????????????????

1) ?????? ??? ?????? 11 ??? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????, ??? ??? ??????????????????
??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ? ? ?????? ?????????????? ??? ?????? ???? ??????????????
????????????????? ? ? ?????? ??? ???? ?????????????? ???? ?????????????????? ?????? ???? ?????????? ? ?????? ???
????????????????? ??? ? ? ?????? ?????????????? ?????????????? ? "????????????????? ??????" ?????? ??? ?????????
???? ?????????????????? ?????????? ???? ???? ?????????????????? ?????????????? ???.

???? ?? ????? 95 ??? ??????? [...] ??? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ????? ???
????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ???
????????? ?????????? ?????????????, ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?
????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? (? ?? ????????)
????????? ??? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ??? ??????????????, ?????? ?????????? ?? ?? ??
? ?????????????? ?????? ??????????????, ?????????? ?????????? ?????????? ? ??????????????;

2) ????? ?? ????? 7, ?????? ??????, ??? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????, ?? ????? ???
??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ??????
????????????? ? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?????????? ?? ?,??
????????????? ? ??????. ??? ???? 1482/1994, ? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????????
?????? ?????? ??? ? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??????, ?????????? ????? 0,5 % ???
????? ?????? ?????????????????? ?????, ?????? ??? 6 ?????????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ? ???
????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ??????????????, ?????? ??? ??? 150 ?????????? ??????
?????????????????????. ??? ???? ?????????? ??? 1160/1998, ? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????????
????????????????????? ?????? ?????? ? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????????????,
????????????????? ????? 0,6 % ??? ?????? ?????? ?????????????????? ?????, ??? ??? 100 ?????????? ??????
?????????????????????, ??? ?????????? ????? 0,9 % ??? ????? 100 ?????????????? ?????? ??? ????? 0,4 %
??? ?? ?????????? ??????????, ? ?? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ???
????????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????. ?????????????? ?????? ?? ??????
????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????? ??
????????????????? ??? ?????????? ? ??? ??? ?????????????????? ???.

???? ?? ????? 95 ??? ?????????? [...] ??? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????? ??? ??????????
????????????? ??????????????, ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ??????????????;

- ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????? ? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????
????????????? ??????????????.

- ????? ??? ?????????????????? ?????????????, ? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? 6 ??????.

- ????? ?? ????? ??? ?????????? ??? ??? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????, ? ??????
????????????? ?????????????? ?????? ?? ??????????;

3) ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ? ?????? ?????????????, ?????? ?????? ??
????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??
????????????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????????????
????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? 90 ??? ?????????? [...];
? ?? ??? ??? ?????? ??????????????????

4) ????? [? ????? ??????] ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? "?????
????????????????? ??????", ??? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ???
???????? 5, ?????????????? 1, ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????? 1,
???????????????? 5, ??? ?????? ????? ??, ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??????, ??? ???
????????? ??? ?????????, ?????????????????? ?????? ???, ?????? ??? ?????? ??????????????, ?????????????????
????????????????????? ??? ??? ?????? ??????????????????;

5) ?? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ???
????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? 33 ??? ?????????? ??;

6) ?? ?? ?? ???? ????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ???? ?????
????????, ????? ?? ?????? 95 ??? ????????? [...] ??? ?????? ?? ?? ?? ????? ?????????? ????
????????? ?????????? ?????????????, ???? ?????? ?????????????????? ?? ???? ????;»

??? ??? ?????????????? ??? ????????? ???? ???? ???????????????

33 ?? ?? ???? ?????? ????????????????? ????????????? ?????????? ??? ?? ?????? 95, ?????? ???????, ???
?????????? ????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????? ??????
????????????????????? ?????????????? ???? ??? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????? ????
?????? ???? ?????? ???????????????.

??? ??? ??????? ?????????????????? ??????????????

34 ?? ?? ?????? ?????????, ? ???? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ? ???? 95, ??????
????????, ??? ?????????? ????????????? ? ???? ???? ? ???? ?????? ???? ?????????????? ??? ??????
???????? ???? ???? ?????????????????? ?????????????? ???? ???? ???? ?????????????? ???? ????????? ????
???????? ? ???? ?????????????? ?????, ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??????, ???? ????
????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ????????????,
????????????????????? ?????????????? ?????????? ???? ???? ???? ?????????? ???? ???? ?????????????????? ?
????????????????? ???? ??????????????????

????????????????? ??? ?????????????????? ??? ???????????????

35 ? A. Siilin ????????????????, ??????????????????, ??? ? ???? ?????????? ?????????????? ?????????????? ???
????????????? ?????? ???? ?????????????? ?????????????? ???? ???? , ??? ?? ???? ??????????????
???????????????, ? ???? ???? ???? ? ???? ???? ???? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ??????
????????? ?????????????? ???? ???? ???? ?????????????? ? ?????????, ? ?????? ?? ????????? ??????????????
??? ?????????????? . ? ???? ???? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ??????????????
????????????? ???? ?????????? ??????? ???? ??????, ?? ?????? ?????????????????????? ?????? ???? ????
????????? 30 % ??? ?????? ?????????.

36 ? A. Siilin ????????????????? ??????? ???? ? ???? ?????????? ???? ???? ???? ?????????????? ?????????????????
????? ???? ???? ?????????????????????? ????????????????? ???? ???? ???? ?????????????? ???? ??????????????
?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ???? ?????????????????? ???? ?????????????? ???? ??????
????????????????????? ???????????????, ???? ??? ???? ?????????????? ?????? ?? ??????? ??????????? ????
?????? ????????????????? ? ?????????????? ???? ??????????????????

37 ? A. Siilin ????????????????? ??????? ???? ? ???? ???? ?????????????????? ???? ?????????????? ??? ?
????????????? ?????????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ???
????????????????? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?????????????????????? ?????? ???? ??????????????
???? ?????????????????? ?????????????????? ???? ?????????? ??????????????????, ??? ??????? ???? ?????????????????????
????????? 26 ??? 30 %. ?????????? ? ???? ???? ?????????????????? ?????? ???? ??? ?????????????????? ???
?????????????????? ?????? ???? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ???? ????
? ???? ?????????????? ???? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??????????????????, ? ?????? ??????????????????
?? ?????????????? ?????????? ???? ??????????? (?? ?????? ?????????????????????? ???? ???????, ????
????????????????? ? A. Siilin, ?????????? 25 % ??? ?????? ??????????) ??? ???? ?????????? ??????

38 ?????????????, ???? ??? A. Siilin, ??? ? ???? ?????????????? ? ?????? ???? ?????????????? ?????? ???
????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ??????, ? ?????????????????? ?????? ?????????????????????
?? ?????????? ??? ???? ?????????????? ???? ?????????????????? ???? ?????????????????? ??????????????????
? ?????????? ??????? ???? ???? ???? ???? ???? ?????????????????? ??? ???? ?????????????????????? ??????
????????????????????? ?????? ???? ???? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ???? ?????????? ??????????????
????? ?? ?????????????? ???? ? ?????????????????? ???? ???? ?????????????????????? ??????????????????
????????????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ???? ???? ?????????????????? ?????????????????? ???? ???? ? ???? ?

???????????? ????????????????? ????????????? ????????????????? ????????? ??? 40 ??? 70 % ???
????? ??? ?? ?????????? ? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ??????????? ???????????
????????????????????? ??????????????.

39 ????? ??? A. Siilin, ? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??????
????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????, ?? ????? ?? ?????????????????? ????? ??? ???
????????????????????? ?????? ??? ?????????? ??????????? ??? ?????? ?????????????????? ? ??????????????,
????????????? ????? ?????? ??? ??? ? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????, ???'
????????????, ?????????????????? ????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????
??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ???
????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??????.

40 ?????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? 95 ??? ?????????????? ???
????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????
????????????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????????????????????? ??????????????
(????????????? ??? 15?? ?????????? 1983, C-319/81, ?????????? ?????? ??????????, ?????????? 1983, ? 601-
???? 4?? ?????????? 1986, 106/84, ?????????? ?????? ?????????, ?????????? 1986, ? 833, ??? ??? 7??
????????????? 1987, 196/85, ?????????????? ?????? ??????????, ?????????? 1987, ? 1597).

41 ??????????????, ? ?????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ???
?????? 95 ??? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????????? ???
????????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????. ? ?????????????????? ??????????????
????????????????? ?????????? ??? ? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ???
????????????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????????????
?????????????????. ? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ??????
????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? 29 ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????, ?????????
????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ??? ??????????????????. ?????? ?? ?????????????????? ??????????????, ?
????????????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????????, ??? ??? ?????????????? ??????????????????
?????????????????, ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ???
????? ?????????? ??????????. ??? ?? ?????????????????????? ? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????????????????
????????????????????? ? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? 31
??? ?????????????????? ?????????? ??????, ?????????? ? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ?
?????????????????, ?? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ??????,
????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????????????????
????????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??????.

42 ? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? 95 ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?? ?????????
????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????, ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ???
????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ??????????????
????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??????????????????, ?????? ???
????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ??????????????????, ?? ??? ??????????????????
????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????????
????????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ? ??????, ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????????????

43 ??????, ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ??
????????????????? ?????????????????????? ??????????????????, ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????? ???
????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????????????? ??, ??????
????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ??????????????
????????? ?????????? ??????????????????, ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ???
????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ??????????????????. ? ?????? ???
????????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?
????????????????????? ??????????????????????

44 ?????????????, ? ?????? ??? ?????????????????????? ???' ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????????????
?? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????? ???

???????????????????? ???? ????????? ???? ?????? ???? ????????????????? ???? ????????? ???? ?????????
???????? ???? ???????????.

45 ? ?????????? ?????????? ?????????????? ???? ???? ?????? 95 ???? ?????????? ???? ?????????????? ????
????????????? ???? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ???? ?????????? ???? ?????????
????????????????? ?????? ???? ?????????? ?????????? ??????????????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ???? ?? ?????? ???
?????? ???? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ???? ??????
?????? ???? ?????????????????? ???? ?????????? ???? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ???
????????????????????????? ?????????????????? ???? ?????????? ???? ?????????????? ???? ??????????.

46 ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ???? ?????????? ???? 17?? ?????????? 1998, C-68/96, Grundig
Italiana (????????? 1998, ? ?-3775), ?????????? ? ?????????? ?????????? ???? ?????????????? ?? ?????????????? ?????
????????? ???? ?????????????????? ?????? ???? ?????????? ?????? ?????????????????????????????? ???? ??????????????????
????????????????? ???? ?????????? 16 ???? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ???? ?????????? ?????????????
????? ?????????????????????? ???? ?????????????????? ???? ?????????????? ?? ?????????? 95 ???? ?????????????? ?????? ??????????????
???? ? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ???? ?????????? ???? ?????????????????? ??, ?????? ???? ?? ??????????????????
?????????????, ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ???? ?????????????? ???? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????????.

47 ? ?????????????? ?????????? ???? ? ?????????????? ???? ?????????? ?????????????? ???? ?????????? ?????????????????? ?
????????????????? ???? ???? ?????????????????????? ???? ?????????????????????? ?????????? ???? ??' ?????????? ????
????????????????????? ?????????? ???? ?????????????????????? ?????????????????????????? ?????????????????????? ?????????? ???? ??????????????
????????????????????? ???? ?????????????????? ?????? ?????????????????????????? ?????????????????? Grundig Italiana ???? ??????????
????????????? ?????????????????? ???? ?????????? 95 ???? ??????????????, ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??????????
????? ?????????? ???? ??????????????????, ?????????? ???? ???? ?????????????????????? ?? ???? ?????? ???? ??????????????????????
????? ??????????????????.

48 ?????? ? ?????????????? ?????????????? ??????????, ?????? ???? ??' ?????????????????? ??????????????, ???? ??????????????????
?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ???? ? ?????????? ???? ???? ?????????????????????? ??????
????????????? ?????????????????????? ???? ?? ?????????????????? ?????????????????????????? ?????????????????????? ???? ???? ?????????? ????
????????????? 3 758 ?????? ???? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????????? ??????????????????, ? A. Siilin ??????????????????
?? ?????????????????? ???? ?????????????????? 7 785,08 ?????? ?? ?????? ???? ???? ?????????????????????? ???? 1 712,64 ?????
?? ?????? ?????????????????????????? ?????????? ???? ???? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????, ??????????, ????
????????????? ?????????????? 13 255,74 ??????. ?????????????????? ? ?????? ?????? ???? ?????????????????? ?????????? ??????
????????????????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ???? A. Siilin, ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??
????????????????????? ???? ?????????? ???? ??????????????????, ?????? ?????? ???? ?????????? ???? ??????????????????
????????????????????????? ???? ?????????? ??????????, 9 500 ??????, ?????????? ???? ?????????????????????????? ?? ??
????????????????????????? ?????????? ???? ?????????????????????? ???? A. Siilin ???? ?????????? ?? ?????????????? Auto-Data Oy
????? 21 ?????????????? 1998. ?????????????????????? ???? ?????????????? ???? ?????????????????? ? Siillin ?? ??????????????????
????? ?????????????? ???? ?????? ?????????????????? ???? ??????????????????????, ?? ?????????? ?????????????????? ???? ?? ??????????
????????????????????? ?????? ?????????? ???? ?????????????????????? ???? ?????????????????????????? «????????????? ???? ?????????? ????
????????????????? ??????????????????????», ? ?????????????? ?????????????????????? ?????, ???? ???? 1? ?????????????????? 1997, ?
????????? ???? ???? ?????????????????????? ?????????????????????????? ?????????????? 29,28 % ???? ?????????? ?????????????? ??????????????
????? ??????????????????????. ?? ?????????? ?????????????????????? ???? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ???? ??????????
????????????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ???? Siilin,
????? ?????????? 9 500 ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?? 2 850 ??????. ? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????? ????
? Siillin ?????????????????? ?? ?????????????????? ???? ???? 13 000 ?????? ???? ?? ?????????????????????????? ??????????????????
????? ?????????????????? ???? ?? ?????? ?????????????????? ?????? 9 500 ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ????
????????????????????? ??????????.

????????????? ???? ??????????????????

49 ?????????????????????????? ?????????????????????????? ???? ? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????????
????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????? ???? ?????? ?????????????????????? ?????????? ??????????????????
????? ???? ?????????????????????????? ???? ?????????????????????????? ?????????? ???? ?????????????????????????????? ?????????????????????? ????
????????????????????? ??????????.

?????? ?????? ??????????. ???????, ??? ???? ?????????? ? ?????? ?????????????? ??? ?????? 60
?? ??????????? ??, ? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ????????? ??????????
????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????

50 ??????? ??????? ?? ??????????? ?? ? ? ?????????????? ????? ??????? ??? ??? ? ????? ???????????
???? ?????????????? ??????? ?? ? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????? ?? ??????
?????????? ??????????? ????? ? ? ?????????? (??. ?????????? ?? 3?? ??????????????? 2000, C-228/98,
?????????, ?????????? 2000, ? ?-577, ?????? 45).

51 ?????????, ?????????????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ???
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ??????????????????

52 ?? ?????? 95 ??? ??????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ???
????????????????? ??????? ??????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????
?????????? ??????? ?? ?????????????????? ?????????????? (??., ???' ?????? ?? ?????????, ?????????????? ??? 11??
?????????????? 1990, C-47/88, ?????????? ?????? ?????????, ?????????? 1990, ? ?-4509, ?????? 9, ???
Nunes Tadeu, ??????????????????, ?????? 18).

53 ?????? ?????? ??????????????, ?????????? ?????????????? ?? ?????????? 95, ?????? ?????????, ??? ???????????
????????? ? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ??????? ?? ?????????? ??
????????????????????? ?????????????, ?? ?????????????????? ?????? ?? ? ?????????????? ?????? ??????????????????, ??
????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? (????????????? ?????????????? ?????? ??????????????
?????????????????, ??????????????????????, ?????????? 20 ?? 29. ?? 2?? ?????????????? 1998, C-213/96,
Outokumpu, ?????????? 1998, ? ?-1777, ?????? 34, ?? ? 22?? ?????????????????? 2001, C-309/98,
Gomes Valente, ?????????? 1998, ? ?-1327, ?????? 21).

54 ??????????????? ??????????????? ?? ??????? 95, ?????? ?????????, ??? ??????????? ? ??????????? ?????? ???
?? ?????????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????? ??????????????????? ?? ??
????????????????? ?????? ?? ??????????????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????? ?? ??????????????????
????????????????????????? ?????????????????? ?? ??????? ?? ? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??
????????????????? ?????? ?????????? ??????? (??., ???' ?????? ?? ?????????, ?????????????????????? ?????????? ??
11?? ??????????????? 1990, ??????????? ?????? ?????????, ??????? 22). ?????????? ?? ? ??????????????? ??
????????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????? ? ?????????????????? ?????????????? ??
?????? ??????

55 ??' ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ??????? 95, ??????
?????????, ??? ?????????????? ? ? ?????????? ??????????? ?????????? ?????????????? ??????? ?? ???
????????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????? ?????????? ?????????, ?????? ?? ?????? ???
????????, ?????????????????????? ??????? ?? ?????????????????? ??????? ? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????? ???
?????????????, ?????????????????? ?? ?????? ?? ? ?????????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?????????????????????
????? ?????? ?? ? ?????????????? ?????????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????? ???
????????????????????? ?? ? ??????? ?? ? ?????????? ??????????? (????????????????????????? ?????????????? Nunes Tadeu,
?????? 20, ??? Gomes Valente, ??????? 23).

56 ?????? ??????? ?? ??????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????? ? ?????????????????? ?? ???????????????,
?? ? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????? 95, ?????? ?????????, ??? ?????????????,
????????? ?? ??????????????? ?? ? ? ?????????????? ??????? ?????????????????? ??????????????? ?? ?????????????????? ??
????????? ??????????? ?? ?????????????????? (??. ??????????? ?? 15?? ??????????? 2001, C-265/99, ???????????
????? ??????????, ??????????? 2001, ? ?-2305, ?????? 42, ?? ? ?? ? ?????????????????????? ???????????????).

57_ ??? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????? ??????
????????????????????????? ?? ? ? ?????????? ?? ? ?????????????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ???????????
?????????? ?? ? ? ??????????????? ?????????????????????????? ?????????????????? ?? ??????? ?? ? ?????????????????????? ??
????????? ?? ? ?????????? ??????????, ? ??????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ? ?

?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????? ??? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????
???????????? ?????? ??????????????? ?? ??????????? ?????????? ?????? ??? ?? ??????????? ?????????
???????????????? ?????????? ?????????????? ??? ??????????? ???????????, ??? ? ?????? ?????????????????? ???
????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????
??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??????????????
??????????????, ? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ? ??????????
??????????????.

58 ?????????? ?????? ? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????????? ??????????????? ?? ??
?????? 95, ?????? ?????????, ??? ??????????? ?????????????????? ??? ??????????????? ?????? ?? ?????? ???
?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????? ??????????????? ???
????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????? ??????????????
????????????????????????? ???????????????????, ??? ?????????????????????? ??? ?????????, ??? ?????????? ??????????. ?????
????????????????? ??? ? ?????????????????? ??????, ??? ?????????????????????? ??? ?????? ??? ??????
????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??????????????????, ?????????? ?? ??????????????
????? ??? ?????? ??????, ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????, ??????
?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????????????

59 ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????
????????????????? ?????? ?? ?????????????????????????, ??? ?????????????????? - ?????? ?????????????????????? ??
????????????????? ??? ?????????????????? ? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????????????????????????? ???
?? ?????????????????? ?????????????? - ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????????? ?????????????????
????????????????? ??? ?????????, ?????? ? A. Siilin, ?????????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????
????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ??
????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????? ??????????????
????????????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????. ?????
????????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ??? ?????? ??????????????

60_??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??????????
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????, ??
????????????????? ??????????????????, ?? ?????????????????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ???
????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????????????? ??????????????????,
????????????????????????? ??? ?????????, ?? ?????????? ??????????

61 ?????? ?????????????, ??? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ??? ?? ?????? 95, ?????? ?????????,
??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????
????????? ?????????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?
????????????????????? ?????? ?????????????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????? ??????
????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????????? ??????????????, ?????
????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????, ??
????????????????, ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????
????????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ???
????????????????? ?????????????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????????????? ?????????????????? ???
????????? ??? ?????????????????????????? ??? ?????????, ??? ?????????? ??????????

??? ??? ?????????????? ?????????????????????? ??????????????????

62 ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????, ?????? ?? ??????????, ?? ?? ?????? 95,
?????? ?????????, ??? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ???
????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????
????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ? ?????? ??? ??? ?????????????????????? ??????????

- ???????, ??? ??? 6 ??????? ????? ???? ???? ??????? ???? ?????????????? ??? ?????? ? ??
???? ???? ?? ?????????????, ?? ??? ????? ???? ????????? ???? ?????????? ?????????????? ????????????? ???

- ???????, ??? ??? 7? ?????? ??? 150? ????? ?????????????????????? ??? ??????????????, ?? ??? ?????
???? ????????? ???? ?????????? ?????????????? ?????????????, ??????????? ?????????? ??? ??????
????????????????? ????? ????? ?????????? 0,5 %.

???????????????? ???? ????????????????? ???? ??????????????

63 ? A. Siilin, ????? ?????????????? ???? ???? ?????????? ?????????????? ???? ?????????????????
????????????????????? ?????????????????, ??? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ???? ??????
????????????????? ? ??????????????, ?????????????? ??? ?????? 95 ??? ??????????, ??????? ??? ?? ??? ?????
???????????? ???? ????????????? ?? ?????? 7 ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ??????
?????????? ???? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????
????? ?????????????? ?????????????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ???? ???????,
???? ??????? ??????. ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?????????????? ??????????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??
?????????? ???? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????????????????
????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??????????
????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????

64 ????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??????? ??? ??? ? ??????? ??? ?????? ?????? ???
????????? ?? ?????? ?????????? (????????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????
?????????????????, ?????? 22), ? A. Siilin ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? 7
???? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? 95 ??? ??????????

65 ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? Nunes Tadeu, ? A. Siilin ?????????????????? ???
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ??????? ?? ??????????????????
?????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????? ?????? ??????????????
????????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?? ??? ??????? ?????????????????? ?
????????????????? ?????? ??? ?????????????????????????? ??????????????????

66 ? A. Siilin ?????????????????, ????? ??????????, ??? ? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????
?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????????????? ?????????????????? ??? ??????????
????????????????? ??? ?????? 95 ??? ???????????.

67 ????? ?? ?????????????????? ??????????????, ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????
????????????????? ?? ?? ?????? 95 ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ? ??????????????
????? ?????????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????????????
?????????????????????. ?? ?????????????? ?????????????? ??????, ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????, ??
????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ??? ??????????????????
????????????????? ??? ?????? ???.

68 ? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ???, ? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ???
????????????????????? ?????? ??????? ??????????, ?????? ?? ?????????????? ??????? ??? ?????????? ???????
????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? 7 ??? ?????? ??????
????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????????????
????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????????????

69 ? ?????????????? ??????? ??? ?? ?????? 95 ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ???
????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??????????

- ????? ? ??????? ???? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ??????
?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ???

????????????.

- ??? ? 6 ?????? ?????? ??? ? ???? ???? ?????????????? ? ????????????? ? ??? ?????????? ???
??? ??????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ???,
????????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ???
????? ???.

- ??? ? ? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ???
????? ?????? ? ?????????????????? ??? ? ???? ???? ?????? ??? ?????????????????? ? ??????????????????
????????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ???
????????????????? ? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????????????????????
????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????? ?????????.

70 ??? ???? ?????????? ???????, ? ? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ??? ??????
??? ?????????????????? ?????? ????? 6 ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ? ? ????
??? ? ? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ??????????????????????. ??????, ??? ??????????
????????????????? ??? ??????, ??? ???? 6 ?????????? ??????, ? (?????????????) ?????? ??? ?????????? ??
????????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????, ?????????????? ??? ?????? 95 ???
????????????? ?????? ??? ?????? ? ? ?????????????? ? ? ?????????????? ?????????????? ??????????????
??? ?????? ??? ??????????????????

71 ? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ? ? ?????????????????????? ?????????????? ??
????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????
?????????????????, ? ??????? ?????????????? ? ? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ? ?????????????? ???
?????? ? ??? ?????????? ??? ??????????????????. ?????????????? ??? ? ? ?????????????????? ??? A. Siilin ??????????
??? ?????????????? ? 1998, ??? ? ? ?????????????????????? ? ? ???? ???? ?????????????????? ?????????????????? ???
?????? ??? ?????????????????? ?????????????, ? ??????? ? ? ?????????? ?????? ? ? ?????????????? ???
????????????????????? ?????? ?' ?????? ? ? ?????????? ??????

72 ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????
????????????? ??? ?????????????????????????????????? ? 1998, ??? ? ? ?????????????? ? ???? ?????????? ?????????????? ???
?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????. ???
????????? ??? 1998, ? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??????????????????
????????????????????? ???, ?????? ??? ?????????? ??????, ? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????
?? ?????????????????????? ?????? ? ? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ??????????????????
? ? ?????????????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ??????, ??? ?????????????????? ??????.
????????? ? ?????????? ?????????? ??? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ???
????????????? ?????????????? ??? ? ? ?????????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? 1998
??? ?????????????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ? ?????? ???
1994 ?????????????????????? ? ? ? ?????? 95 ??? ?????????????.

????????????? ??? ??????????????????

73 ??? ? ? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????, ??????, ? ? ?????????????? ? ? ? ??????
95, ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ? ? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????, ??? ???
????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????????????? ??????????????????,
????? ?????? ??? ?????????????????? ??????????????????

74 ?????????? ?????????????????????? ???, ?????? ?????? ??????????????, ? ? ?????????????????? ?????????????? ??? ???
????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????
? ? ?????? ??? ?????????????? ??????????????????

75 ?????????? ?????? ? ? ?????????????????? ??????? ??????????, ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? 90, ??????
????????? ??, ? ? ?????????? ? ? ?????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ???
????????? ??????????????????, ??? ? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ? ?

???? ????? ?????????????????? ? ? ?????????? ?????????????, ?????? ????? ?????? ??? ?????, ??
????????, ??? ?????, ??? ??????????, ??? ????????????? ?????????, ??? ?????????????????? ?????
?????? ??? ?? ?????????????? (????????????????? ????????? ??? 15?? ????????? 2001, ??????????
????? ?????????, ?????? 43).

76_???? ?????????? ? ??????? ?????????????? ??? ??????? 71 ??? ??????????? ???, ??
????????????? ?????????? ??????? ? ? ?????? ??????? ??? ?????????????? ? ? ??????????????
????????????????????? ? ? ? ?????????????? ??????????????, ??????? ??? ?????????? ??? ??????? ? ?
????????????? ??????? ? ? ?????????, ? ?????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????? ? ??????? ??????????? ?
? ??????????????

77 ?????????, ??????? ? ? ?????????????? ? ? ? ?????? 95, ?????? ???????, ??? ?????????? ?????????????
?? ?????????????? ??? ??????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????????????
????????????????? ?????????? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? 6 ?????????? ??????? ??? ???
????????? ??? ?????????????????? ??? ??????? ? ? ? ?????? ??? ? ? ??????????????

78 ?????????? ??????? ? ? ?????????????? ???, ??? ?????? 22 ??? ?????????????????????? ?????????????? ???
23?? ?????????????? 1997, ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????????, ? ? ?????????????? ??????? ??? ?
????????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? 5 % ???
???? ?????? ? ?????????????? ??? ??????? ??? ?????? ?????????????, ?????????????? ?????? ?? ?????? ??? ??????
?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??' ?,?? ??? ?????????? ??? ???, ?? ?????????????? ?????
????????????????? ??? ??????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ??????????
????????????????? ?????????? ??? ? ?????????????? ??? ??????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ??????
???? ? ?? ?????? ??? ? ? ??????????????

79 ??? ??? ?????????? ??????, ?????????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ? ??????
??? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ???
????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? 0,5 % ??? ?????, ?????? ?????? 6 ??????????
????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ? ? ? ?????? ??? ? ? ?????????????????? ???
????????????????????? ? ? ? ? ?????????????????? ??? ?????????? 95, ?????? ?????????, ??? ?????????????? ??????? ???
????????????? ??????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ??????????????????

80 ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ??? ? ? ?????? 95, ?????? ?????????,
??? ?????????????? ?????????????????? ?????? ? ? ??????? ?????????? ?????????? ??????????????, ??? ?????????????????? ???
????? ?????????? ??????? ?????????????????????? ??????????????????, ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??????? ?
????????? ??? ??? ?????????????????? ??????????

- ?????????, ??? ?????? 6 ?????????? ??????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ? ? ?
????? ??? ? ? ?????????????????, ?

- ?????????, ??? ??? 7? ?????? ??? 150? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ??? ?????? ??
????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??????
????? ?????????? 0,5 %,

?????? ??? ??????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????? ??? ?????????????????? ?????????????? ???
?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ??????? ? ? ?????????????????? ? ? ?????????????????????? ? ? ??????
????????????????? ???
???? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ???
????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????, ??? ?????????? ??????????

???? ??? ?????????? ?????????????????????? ??????????????????

81 ?? ?? ??????? ??????????, ?? ?????????? ?????????????????? ??????? ?????? ?? ?????????? ??, ?????? ??? ?????????
????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??????? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ???
????????????? ?????????????????? ?????? ?? ??????? ? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??????? ??? ??????????????????

????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????? ???
??????? ??????? (??, ?????????? Gomes Valente, ??????????????????, ?????? 28).

87 ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????? 95, ?????? ???????, ??? ??????????
????????????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ??????
????????????????? ? ???' ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ????????

88 ?????????????? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ??????????????
?? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ???' ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ???
????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ???
?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??????????????????????
????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? (????????? Gomez
Valente, ??????????????????, ?????? 32).

89 ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ???, ?????? ??? ?????????? ?????? ??????????????
??? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????????
??? ?????? ? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????? ???
????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?????? 95, ?????? ?????????,
??? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ???
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ??????????????????, ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ???
????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??????????. ? ?????????????? ?????? ??????????????????, ?????????,
?? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ? ???' ?????????? ?????????????????? ???
????????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ???, ??????????, ?? ?????????????????? ??? ?????????? ???
????????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ???
????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ???, ?????????? ??? ??????????????????
????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????????? ???
????????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ??? ? ?????? ??? ?? ?????????????????? ??' ?????? ??? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ??????
????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????, ???
????????? ?????????.

??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????????????????? ???????

90 ?? ?? ??????????, ?????????? ??? ?????? ??????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ? ?????? ???
????????????????? «?????? ?????????????????????? ??????» ??? ?????????????????? ??? ??? ?????? ??????????????????,
????????, ?????????? «????? ?????????????????????? ??????» ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???,
?????????????, ?????????????????????? ?? ?? ?????? 33 ??? ?????????? ?????? ??? 95, ?????? ?????????, ???
?????????????

??? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????????? ??????????????????

91 ?? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??????????, ??? ?????????????????? ?? ??????????????????????, ?? ?????????
????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ??????, ???
??? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?? «?????? ?????????????????????? ??????» ??? ?????????????????? ???
??? ?????? ??????????????????, ?????????????? «????? ?????????????????????? ??????» ?????? ??? ?????????? ??? ??????
????????????? ??? ?? ?????????????????????? ?? ?? ?????? 33 ??????

????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????????

92 ? A. Siilin, ???? ??? ? ?????????, ?????????????? ??? ? ?????? ??? ?????????????? ??? ???
????? ?????????????? ?????????? «????? ?????????????????? ??????» ???? ??? ??????? ??? ??????
?????????. ? A. Siilin ?????????????? ??? ? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????????
????????????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??????. ??????? ?????? ???? ?? ??????????? ??
?? ??????? ??? ??????? 102, ?????????????? 1, ??????? 4, ??? ?????? ????? ??, ??? ?????? ??????
????????? ???????.

93 ? ?????????? ??????????????, ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ???, ??? ?
????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ?????????????????? ???
?? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ??????. ? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?
????????????????? ??????, ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? 1994 ?? ?? ?????? 5 ??? ?????? ?????
????????????????? ?????????????????, ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ??, ??? ??? ??????????
????????????????? ??? ?????????????????? ?? 1994 ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????
????????????????????? ?????? ??? ??? ? ??????? ?????? ?? ??????? ? ?????????????????? ?? ??????????????, ??? ??
????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ??????????????, ??? ?????? ?????????????????????? ?????? ???
?????? ??? ?????? ??????????????????

94 ? ?????????? ?????????????????? ??????? ??? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????
??? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ???????, ?? ??? ?????????????????, ??? ?????????????????, ?????
??? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??????, ???
????????????????? ??????? ??? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ?????? ????????. ??? ?????????? ??????
????????????? ??? ?? ??? ?????????????????? ? ?????????????? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ??
????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? FIM ??? ??????? ??? ??????
????????????????????? ??????.

95 ? ?????????? ?????????????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????????
????? ?????? ??????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 2, ??? ?????? 7, ?????????????????? 1, ?? ?????????????? ??
?? ?????? 10, ??? ??? ?????? 28?. ??????, ? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? 2 ??? ??????
????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????????? ???????
??? ?????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????????? ? ?????????? ??????. ?????????????????? ???
????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????????????????????? ??? ??????? ??????? ??? ???
????????????????? ?????? ?????? ? ?????? ?????????????? ?????? ??? ??????? ??? ??????? 2. ?? ?????????? ?
????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????? ??? ??? ?? ?????????????? ??????? ??? ?????????????? ??????? ?
????? ??? ?????????????? ??? ??? ??????????????. ??????, ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????????
?????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????????? ??????? ?????????????? ?????? ?????????????????????????? ???
?????? 28? ??? ?????? ??????????

96 ? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ???, ?????? ??? ?????????????? ???, ? ?????? ???
????????????????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ??????
????????????????????? ?????? ??? ??????? ?? ?????????? «????? ?????????????????? ??????» ???? ???
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????????????? ??? ?? ?????? 33 ??????

97 ?????????, ? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????
????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ? ?????? ??????
????????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ??????. ??????? ??? ?????????????? ??
????????? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ??????. ?????????????? ? ?????? ??? ???
?????? ?????????????????? ??? ?????? ??????? ??????????????, ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??????????????????, ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ???
????????? ??? ?????????????????????? ?????? ??? ??????? ??? ??? ??????????????

?????????? ??? ??????????????????

98 ?? ?????????? ?????????????? ??? ? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??????,
????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??????
???? ?????????????? ??? ??? ??????????, ????? ??? ?? ?? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????
????????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??????, ????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????.

99 ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??????: ??
????????? ?????????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ? ??????????????. ??? ?????????????
???? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ??
?????? ??? ??? ?????????????? ??? ??????????. ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ???
????????????????? ?????????????? ??? ??????????, ?????????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????,
?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????????. ??? ?????????? ??? ??? ??????, ???
?????????? ?? ?????????????? ? ??????????, ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?? ??????????????????
????????? ??? ?????????????????, ????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ???
???? ?????? ??? ?????????????????? ??? ????????? ?????, ? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ???
?????????????? (??, ?????????? ??? 8?? ?????????? 1999, C-338/97, C-344/97 ??? C-390/97, Pelzl ?.??..,
?????? 21, ??? ?????????????????? ?????????????).

100 ?????, ??? ?????????????? ????? ? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??????????????? ??
????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ????? ?? ?????????????????????.

101 ??????????????, ???????, ? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????? ?????,
?????????????? ??? ??? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??????????????????
????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? (??., ?????????, ?????????????? ??? 17??
????????????????? 1997, C-130/96, Solisnor-Estaleiros Navais, ?????????? 1997, ?. ?-5053, ?????? 17,
??? ??? 16?? ?????????????????? 1992, C-208/91, Beauland, ?????????? 1992, ?. ?-6709, ?????? 16).
?????????????????, ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? 5 ??? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????, ??
?????????????? ?? ?? ?????? 1 ??? ?????? ??????, ? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??????
????? ??? ?????? ?????????????? ???????, ??????? ?????????????? ??????????????. ?????????? ??? ??????????????????
????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ? ??????????????. ?????????? ?????? ??
????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ???
?????????????????? ??? ?????????? ? ?? ?????? ??? ?? ?????????????????.

102 ??????????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????
??? ??????. ?????? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ??????????????????
?????????????????, ?????? ?????????????? ? ?????????????? ??????????????, ? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??????
??? ?????? ? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????????????, ? ???????
????????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????????????

103 ??????? ??? ?????????????, ? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??????????????? ??
????????????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????????, ??????? ???
????????????, ?????, ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ???????
????????????? (??, ?????????????? ??? 27?? ?????????????? 1985, 295/84, Rousseau Wilmot, ?????????? 1985,
?. 3759, ?????? 15. ??? 7?? ??_?? 1992, C-347/90, Bozzi, ?????????? 1992, ?. ?-2947, ?????? 12,
??? ??? 9?? ?????????? 2000, C-437/97, EKW ??? Wein & Co., ?????????? 2000, ?. ?-1157, ??????
49), ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????????????????. ?????????, ? ?????? ??? ?????? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????? ???
????????????????? ?????????????? ??? ?????????????, ?????? ?? ?????????????? ?????.

104 ??? ??????? ?????? ??????? ?? ?????????????? ?? ? ?????? ??? ??? ?????? ??????????????????
????????????????????? ?? ?? ?????? 33 ??? ?????? ?????????.

105 ?? ?????? 33 ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ? ??? ??????????
????????????????????? ?????????????????? ? ?????? ?????????? ??????, ?????????????????? ??? ??????, ?????????? ??????
????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ??????. ?? ????????????????

???????????? ???? ? ????????? ???? ??? ????????????? ???? ???????????? ? ???? ????????? ?????? ???
???? ????????????? ??????? ???? ???? ????????????????????? ???? (??. ????????? EKW ??? Wein & Co.,
????????????????????, ?????? 23).

106 ????? ???? ???? ? ?????? ???? ???? ?????? ?????????????? ??? ???????????? ?? ?????????
???????????????????? ???? ?????? ????????????????????? ?????? ????? ???? ??????? ???? ?????? ?????????, ???
???????????????? ???? ????????????? ???? ????????? 33 ??? ????????? ???????.

107 ????????? ???? ????????? ???? ???? ????????? ????????????????????? ????????? ????????? ? ????????? ????
????? ?????? ???? ? ????????????? ???? ?????? ?????, ??? ????????????????????? ???? ???? ????????? ????????? ??
«?????? ????????????????????? ??????», ????????????????????? ???? ???? ?????? ?????????????????, ??? ???????????
«????? ????????????????????? ??????» ?????? ???? ????????? ???? ????????? ???????????? ???? ?????????????????? ???? ?
?????? 33 ??? ????????? ???????.

???? ???? ??????? ????????????????????? ???????????????

108 ?? ?? ???? ?????????, ?? ????????? ?????????????? ????? ?????? ??????? ???? ???? ???? 95, ??????
???????, ??? ????????????? ?????????????? ????? ????????????? ?????? ????? ? ????????????? ????? ?????? ?????, ?
????????? ????????????????? ???? ???? ??????? ???????????????????.

???????????????? ???? ????????????????? ???? ???????????????

109 ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ???? ? ?????? ???? ???? ?????? ??????????????????
???????????????????? ???? ???? ???? 95 ??? ????????????? ?????? ?????????? ???? ???? ?????? ?????? ???? ??
?????????????????

110 ????? ???? ?????????????, ? ??????? ???? ???? ??????? ????????????????????? ?????????? ???? ?????????????????
????????????????????????? ???? ??????? ???? ?????????????????? ???? ??????? 23 ???? ???? 25 ??. ??????????????????, ????
??????, ? ??????? ??????? ??????????????? ???? ?????????, ? ????????? ???? ????????????????? ???? ????????????? ???? ?
???????????????? ????????????????? ???? ????????????????????? ????????????????? ???? ???????????????.

111 ?? ????????? ???? ?????????????? ????????? ???? ? ?????? ???? ???? ?????? ?????????????????? ???? ?????????????
????????????????? ????????????????? ?????????????????? ?????????????????????, ? ?????????? ?????????????????? ???? ? ??????
???????? ????????????????????? ????????????????? ???? ??????? ???? ?????????????????? ????????????????????????? ?????????????????
?????????, ?????? ???? ????????? 102, ?????????????? 1, ????????? 4, ??? ?????? ?????? ???? ???? ? ????????????? ????
?????? ????????????????????? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????????????????? ????
???? ?????? ?????????????????, ??? ?????????? ???? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????????????, ???,
????? ??????, ? ?????????? ?????????????????? ???? ?????????? ?????????????????????? ????????????????? ???? ????
????????? ?????? ???? ???? ???? ?????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
????? ?????????????, ???? ?????????? ?????????? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
????? ?????????????????? ?????? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?
????? ?
????? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
????? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?

???????????? ???? ?????????????????

112 ????? ?????? ???? ?????????????? ???? ?????????????????? ?? ?? ?????? 95, ?????? ???????, ??? ??????????
????? ????????????????????? ?????????????????? ?????? ? ?????? ???? ???? ?????? ??????????????????, ??????? ??
???????????????? ???? ? ????????????????? ?????? ?????????????????, ?????? ???? ? ?????? ???? ???? ???? ?
????????????????, ????????????????? ??????, ?????? ???? ???? ?????????? ???? ????????? ? ?? ?????? ???? ?????????????
????? ?????????????????? ???? ????????????????? ???? ????????????????? ???? ?????? ???? ?????????????? ???? ?

??? ?????????????? ??????????? ?? ?? ?????? ??????????? ????????, ?? ?????????????,
?????????? ??? ?????? ? ?????? ?? ?????????????, ?? ????? ?? ?????????? ??????? ??????

113 ??????? ?????? ?? ????????????? ?? ?????????????? ??? ??????????? ??? ? ?????? ??? ???
????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? 95, ?????? ??????, ??? ?????????? ?????? ???
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
??????? ?????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????
?????. ???????? ?? ?????????? ??? ? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????
????????????????????? ??? ?????? ??????????

114 ??????????? ??? ? ?????? ??? ????????????? ?? ?????? 5 ??? ?????? ?????? ?????? ??????????????
????????????????? ??????????? ??? ??? ?????? ?????????????????, ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?? ??????
95, ?????? ???????, ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ???
????? ??????????????????. ?????? ??????????, ? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ??? ??????
????? ? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????????, ??????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????
??? ?????????? ??? ??????? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??
????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??????
????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??????

115_???? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????
????????????????????, ??????? ?? ?????????????? ???, ?????? ?????? ?????????????, ??? ??????????????
????????????? ?? ??? ?????????? ??? 23?? ?????????? 2002, C-234/99, Nygård (?? ??????????????????
?????? ??? ?????????, ?????? 17), ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????
????????????????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ??????????????
?????? ??? ?????????????????????? ?????????????????, ?????? ? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????, ??? ??????????
??? ?????????????? ??? ??????????, ?? ?????????, ?????????????????, ??? ?????? ??? ?????? ??????????????

116 ??????????? ??? ? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????
????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ??????????????
?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ??????
????????????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????? ??? ??????? ?????????,
??? ??????? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ???????????????
?????????????????????

117 ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ?????? 95, ??????
????????, ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ??????, ?
????????? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????????????????, ??????? ?? ?????? ??? ?????? ???
????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??????? ?????? ?????????????????????? ???????????????
????????????????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ??????
????? ?????????????? ?????????????????????????? ??????????????????, ??? ?????????????????????? ??? ???????, ??? ???????
?????????

????????? ??? ?? ?????????????? ??????

??? ??? ?????????????? ???????

118 ?? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ??? ? ??????????, ???
????????????? ?????????????????? ??? ??????????????, ??? ?????????????????. ?????????????? ??? ? ??????????
????????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????????
??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????, ?' ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ???
????????????????? ???????.

????????????? ??? ??????, ??? ?????? ??????

4) ??? ?????? ??? ? ?????????? ????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?? «????? ?????????????????? ??????», ?????????????????? ??? ??? ?????? ??????????????, ??? ?????????? «????? ?????????????????? ??????» ??? ???? ?????? ??? ?????? ????????? 77/388/??? ??? ??????????, ??? 17?? ??_?? 1977, ??? ???? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? - ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ????, ??? ???? ?????????????????? ?? ??? ??????? 92/111/??? ??? ??????????????, ??? 14?? ?????????????? 1992, ??? ??? ?????????????? ??? ????????? 77/388 ??? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????????????? ??????, ??? ?????????????????? ?? ?? ?????? 33 ??? ??????????

5) To ?????? 95, ?????? ??????, ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ? ?????????? ??? ???? ?????, ? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????????????????, ??????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ??????????????????, ??? ?????????????????? ??? ???????, ??? ??????? ????????